Zeitschrift: Technique agricole Suisse Herausgeber: Technique agricole Suisse

Band: 73 (2011)

Heft: 1

Rubrik: ASETA ; Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

20 gagnants

Technique Agricole/Schweizer Landtechnik participait pour la première fois au «Tracteur de l'année ». A cette occasion, un concours permettait de gagner l'une des 20 combinaisons de travail aux couleurs de l'ASETA mise en jeu. Ce concours a connu un franc succès, et l'ASETA tient à remercier tous les participants.

Les personnes tirées au sort ont reçu, à temps pour Noël, les salopettes et combinaisons pour adultes ou enfants.

Les gagnantes et gagnants sont:

Karin Ankli, Bleienbach/BE, Christian Bischofberger, Schönengrund/AR, Christophe Curchod, Sottens/VD, Jean-Michel Duvoisin, Bonvillars/VD, Tobias Gmür, Amden/SG, Jean-Paul Goy, Lonay/VD, Nando Gujan, Saas i. Pr./GR, Nicolas Haenni, Detligen/BE, Willy Hauser, Dom-



Les collaboratrices et collaborateurs de l'ASETA ont désigné les gagnants par tirage au sort.

pierre/VD, Olivier Jacquemoud, Vérossaz/VS, Fabio Jllien, Vals/GR, Maryline Lempen, Châtel-St-Denis/FR, Claude Mottier, L'Etivaz/VD, Fritz Reinhard, Zell/LU, Hans-Rudolf Rüegg, Illinau/ZH, Käthi Salzmann, Eggiwil/BE, Heinrich Siegrist-Wittlin, Burg/AG, Rolf Strohmeier, Reinach/BL, Bertrand Sunier, Suchy/VD, Ruth Wicki, Root/LU



Bulletin de commande ASETA

Combinaison enfants	Age	2	3	4	6	8	10	12	14
100 % coton, bleu/rouge	Taille	92	98	104	116	128	140	152	164
	CHF	38		43				48	
	Quantité								
Combinaison, rouge-noir, CHF 82.–	Taille	S = 44/46		M = 48/50		L = 52 / 54		XL = 56 / 58	
60 % coton, 40 % polyester	Quantité								
Combinaison, rouge, CHF 60.– dans	Taille	44	46				56		
la limite des stocks disponibles									
75 % coton, 25 % polyester	Quantité								
Salopettes, rouge, CHF 58.–	Taille	44	46	48	50	52	54	56	58
75 % coton, 25 % polyester	Quantité								
T-shirt, gris chiné, CHF 18.–	Taille	S		М		Ĺ		XL	
100 % coton	Quantité								
	Combinaison, rouge-noir, CHF 82.– 60 % coton, 40 % polyester Combinaison, rouge, CHF 60.– dans la limite des stocks disponibles 75 % coton, 25 % polyester Salopettes, rouge, CHF 58.– 75 % coton, 25 % polyester T-shirt, gris chiné, CHF 18.–	100 % coton, bleu/rouge Taille CHF Quantité Combinaison, rouge-noir, CHF 82.— 60 % coton, 40 % polyester Quantité Combinaison, rouge, CHF 60.— dans la limite des stocks disponibles 75 % coton, 25 % polyester Quantité Salopettes, rouge, CHF 58.— 75 % coton, 25 % polyester Quantité T-shirt, gris chiné, CHF 18.— Taille	100 % coton, bleu/rouge Taille 92 CHF Quantité Combinaison, rouge-noir, CHF 82.— 60 % coton, 40 % polyester Combinaison, rouge, CHF 60.— dans la limite des stocks disponibles 75 % coton, 25 % polyester Quantité Salopettes, rouge, CHF 58.— 75 % coton, 25 % polyester Quantité T-shirt, gris chiné, CHF 18.— Taille 92 Taille 92 Taille 92 Taille 92 Taille 92 Taille 92 Taille 92 Taille 94 Taille 95 Taille 96 Taille 97 Taille 98 Taille 98 Taille 98 Taille 98 Taille 99 Taille	100 % coton, bleu/rouge Taille 92 98 CHF Quantité Combinaison, rouge-noir, CHF 82.— 60 % coton, 40 % polyester Combinaison, rouge, CHF 60.— dans la limite des stocks disponibles 75 % coton, 25 % polyester Quantité Salopettes, rouge, CHF 58.— 75 % coton, 25 % polyester Quantité Taille 44 46 Quantité Taille 5 Taille 5 Taille 5 Taille 75 % coton, 25 % polyester Taille	100 % coton, bleu/rouge Taille 92 98 104 CHF 38.− Quantité Combinaison, rouge-noir, CHF 82.− Taille S = 44/46 M = 4 60 % coton, 40 % polyester Quantité Taille 44 46 La limite des stocks disponibles 75 % coton, 25 % polyester Quantité Quantité Salopettes, rouge, CHF 58.− Taille 44 46 48 75 % coton, 25 % polyester Quantité Quantité T-shirt, gris chiné, CHF 18.− Taille S M	100 % coton, bleu/rouge Taille 92 98 104 116 CHF 38.− 38.− 43.− Quantité 38.− 43.− Combinaison, rouge-noir, CHF 82.− Taille 5 = 44/46 M = 48/50 Combinaison, rouge, CHF 60.− dans la limite des stocks disponibles Taille 44 46 75 % coton, 25 % polyester Quantité Valoratité Valoratité Salopettes, rouge, CHF 58.− Taille 44 46 48 50 75 % coton, 25 % polyester Quantité Valoratité Valoratité <t< th=""><th> Taille 92 98 104 116 128 28 28 28 28 28 28 2</th><th>100 % coton, bleu/rouge Taille 92 98 104 116 128 140 CHF 38.− 43.− 43.− 43.− 43.− 43.− 43.− 43.− 43.− 43.− 43.− 44. 46. 44. 46. 44. 46. 56. 44. 46. 56. 56. 44. 46. 56. 56. 44. 46. 48. 50. 52. 54. 55. 56.</th><th>100 % coton, bleu/rouge Taille 92 98 104 116 128 140 152 CHF 38.− 43.− 43.− 48.− Quantité Combinaison, rouge, CHF 82.− Taille S = 44/46 M = 48/50 L = 52 / 54 XL = 5 Combinaison, rouge, CHF 60.− dans la limite des stocks disponibles Taille 44 46 56 75 % coton, 25 % polyester Quantité Taille 44 46 48 50 52 54 56 75 % coton, 25 % polyester Quantité Quantité M L X T-shirt, gris chiné, CHF 18.− Taille S M L X</th></t<>	Taille 92 98 104 116 128 28 28 28 28 28 28 2	100 % coton, bleu/rouge Taille 92 98 104 116 128 140 CHF 38.− 43.− 43.− 43.− 43.− 43.− 43.− 43.− 43.− 43.− 43.− 44. 46. 44. 46. 44. 46. 56. 44. 46. 56. 56. 44. 46. 56. 56. 44. 46. 48. 50. 52. 54. 55. 56.	100 % coton, bleu/rouge Taille 92 98 104 116 128 140 152 CHF 38.− 43.− 43.− 48.− Quantité Combinaison, rouge, CHF 82.− Taille S = 44/46 M = 48/50 L = 52 / 54 XL = 5 Combinaison, rouge, CHF 60.− dans la limite des stocks disponibles Taille 44 46 56 75 % coton, 25 % polyester Quantité Taille 44 46 48 50 52 54 56 75 % coton, 25 % polyester Quantité Quantité M L X T-shirt, gris chiné, CHF 18.− Taille S M L X

Frais d'envoi et TVA non inclus. Paiement dans les 30 jours, net.

Nom Prénd

Adresse

NPA, Lieu

Envoyer à ASETA, case postale, 5223 Riniken, fax 056 441 67 31

Le numéro 2/2011 paraîtra le 10 février 2011

Les thèmes:

TA spécial

Technique des semoirs mongraine

Technique à la ferme

Diversité des abreuvoirs

Savoir

Aperçus des transmissions continues

Economie d'entreprise

Coûts des machines et succès d'exploitation

ART 731

Charge de travail physique dans les exploitations de production laitière suisse

Annonces:

Espace Media AG, Fachmedien Agrar, 3001 Berne, tél. 031 330 30 17, fax 031 330 30 57, inserate@agripub.ch

Impressum



73^e année

Editeur

Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA), Willi von Atzigen, directeur

Rédaction

Ueli Zweifel: red@agrartechnik.ch Gaël Monnerat: g.monnerat@agrartechnik.ch

Abonnement, changement d'adresse

case postale, 5223 Riniken tél. 056 441 20 22, fax 056 441 67 31 internet: www.agrartechnik.ch

Annonces

Espace Media SA, Agro-Publications, Dammweg 9, case postale, CH-3001 Berne Barbara Gusset, tél. 031 330 30 17, fax 031 330 30 57 inserate@agripub.ch, www.agripub.ch

Vente des annonces

Daniel Sempach, tél. 034 415 10 41 e-mail: daniel.sempach@agripub.ch Andreas Schwab, tél. 031 330 37 54 e-mail: andreas.schwab@agripub.ch

Tarif des annonces

Tarif valable: 2011 Rabais de 25 % sur la combinaison avec *Schweizer Landtechnik*

Imprimerie et expédition

Stämpfli Publications SA Wölflistrasse 1, 3001 Berne

Coordination de production Roberto Bruno

Paraît 11 fois par an

Tarait II 1013 par an

Prix de l'abonnement

Suisse: CHF 107.– par an (TVA incluse) Gratuit pour les membres ASETA Etranger: CHF 133.–, € 82,–

Le numéro 2/2011 paraîtra le 10 février 2011

Dernier jour pour les ordres d'insertion: 216 janvier 2011